

หนังสือรับทราบแนวทางปฏิบัติการห้ามเข้ามาในราชอาณาจักร

กรณีคนต่างด้าวอยู่ในราชอาณาจักรโดยการอนุญาตสิ้นสุดเป็นระยะเวลานาน

The Acknowledgment of Penalties for a Visa Overstay

ที่ทำการ Nonthaburi Immigration

วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....
Date month yearข้าพเจ้า (นาย/นาง/น.ศ.) ชื่อสกุล..... **Nyan Htet Naing** ชื่อตัว..... -

I, (Mr.,Ms.,Mrs.) Last name

First Name

ชื่อรอง..... - อายุ **20** ปี สัญชาติ **Myanmar** หนังสือเดินทางเลขที่ **MC149409**

Middle Name

Age

Year

Nationality

Passport no.

ได้รับทราบแนวทางปฏิบัติของสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง กรณีห้ามคนต่างด้าวที่จิตใจฝืนกฎหมายว่าด้วย
คนเข้าเมืองอยู่ในราชอาณาจักรโดยการอนุญาตสิ้นสุดเป็นระยะเวลานาน ดังนี้.-

Acknowledge that the immigration Bureau regulates the penalties for the aliens who violate the immigration
Act,B.E.2522 by overstaying the Kingdom of Thailand as follows:

กรณีคนต่างด้าวเข้ามาขอตัว

In case of aliens surrendering to the authorities

อยู่เกินกำหนดอนุญาตเกินกว่า ๙๐ วัน	ห้ามเข้ามาในราชอาณาจักรเป็นระยะเวลา ๑ ปี
Overstay more than 90 days	forbidden from re-entering the kingdom for 1 year
อยู่เกินกำหนดอนุญาตเกินกว่า ๑ ปี	ห้ามเข้ามาในราชอาณาจักรเป็นระยะเวลา ๓ ปี
Overstay more than 1 year	forbidden from re-entering the kingdom for 3 years
อยู่เกินกำหนดอนุญาตเกินกว่า ๓ ปี	ห้ามเข้ามาในราชอาณาจักรเป็นระยะเวลา ๕ ปี
Overstay more than 3 year	forbidden from re-entering the kingdom for 5 years
อยู่เกินกำหนดอนุญาตเกินกว่า ๕ ปี	ห้ามเข้ามาในราชอาณาจักรเป็นระยะเวลา ๑๐ ปี
Overstay more than 5 year	forbidden from re-entering the kingdom for 10 years

กรณีคนต่างด้าวถูกจับกุมดำเนินคดี

In case of aliens being arrested and prosecuted

อยู่เกินกำหนดอนุญาตน้อยกว่า ๑ ปี	ห้ามเข้ามาในราชอาณาจักรเป็นระยะเวลา ๕ ปี
Overstay for less than 1 year	forbidden from re-entering the kingdom for 5 years
อยู่เกินกำหนดอนุญาตเกินกว่า ๑ ปี	ห้ามเข้ามาในราชอาณาจักรเป็นระยะเวลา ๑๐ ปี
Overstay for more than 1 year	forbidden from re-entering the kingdom for 10 years

ลงชื่อ.....

Signature